

Gemeindenachrichten

der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde

www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at

Ausgabe 4/2014



Die Marktgemeinde gratulierte den Jubelpaaren des Jahres 2014

Am 17. Mai 2014 lud die Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde die Jubelpaare des Jahres 2014 ins Gasthaus „Ybbstalhof“ ein. Zuvor fand eine hl. Messe in der Pfarrkirche statt, welche von Pater Lorenz Pfaffenhuber abgehalten und vom Chor SEHO umrahmt wurde. Bgm. Liselotte Kashofer, Vbgm. Ing. Rupert Jäger, GGR Karl Loibl, GGR Gerlinde Fink und GGR Georg Hahn stellten sich als Gratulanten ein und durften folgende Jubelpaare begrüßen:

Silberne Hochzeitspaare: Margit und Josef Heilingbrunner, Elisabeth und Peter Radinger, Renate und Martin Aigner, Andrea und Franz Holzer, Edith und Helmut Artmüller.

Goldene Hochzeitspaare: Luise und Alfred Keusch, Rosa und Johann Schön, Erika und Anton Dautinger, Margarete und Fritz Keusch, Leopoldine und Karl Doringner, Elfriede und Anton Bruckner.

Veranstaltungen

- 13. Juli **Frühschoppen**
ÖAAB Krahof
- 13. Juli **Fatimafeier**
Pfarre St. Georgen/Y.
- 26.-27. Juli **Sportfest**
SCU RAIKA St. Gerogen/Y.
- 1. August **After Sun Party**
JVP Krahof
- 10. August **Nussbaumbankerlfest**
FF Krahof
- 23. August **Pokalturnier**
Ybbsfelder Eiskönige

Bürgerservice

Parteienverkehr

Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 08:00 - 12:00 Uhr
Dienstag 13:00 - 19:00 Uhr

Bürgermeistersprechtag

Dienstag 16:00 - 19:00 Uhr Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

Kontakt

Telefon: 07473/2312 gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at
Telefax: 07473/2312-18 www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at

Nr. 4 | 25. Jahrgang | Juli 2014

Amtsblatt der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde, Redaktion: 07473/2312
3304 St. Georgen am Ybbsfelde, Marktstraße 30; Verlagspostamt: 3300 Amstetten
Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde St. Georgen/Y.
Erscheinungsort: St. Georgen am Ybbsfelde; Druck- und Satzfehler vorbehalten!



Information der Bürgermeisterin



Bürgermeisterin Liselotte Kashofer

Sehr geehrte St. Georgnerinnen! Sehr geehrte St. Georgner!

Tag des Liedes

Am Mittwoch, den 25. Juni 2014 stellten unsere Volksschulkinder mit lustigen Liedern und schwungvollen Tänzen ihre Talente wieder unter Beweis. Viele Eltern, Großeltern und Freunde verfolgten diese Abschlussvorstellung mit großer Begeisterung. Herzliche Gratulation zu den tollen Leistungen und ein großes Dankeschön an die Lehrerinnen und Lehrer, welche das ganze Schuljahr sehr engagiert unseren Kindern das notwendige Wissen für ihre Zukunft vermitteln.

Schnelles Glasfaser-Internet

Im April dieses Jahres wurden Stimmen für den Ausbau des Glasfaser-Internets in der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde gesammelt. Die Stimmen sind nun ausgezählt. Ich darf Ihnen



v.l.n.r.: Hubert Scheidl, Bgm. Liselotte Kashofer, Vbgm. Ing. Rupert Jäger, Franz Hinterleitner, Harald Hiemetsberger, Gerald Raab und Christoph Wiesinger

hiermit mitteilen, dass wir gemeinsam genügend Stimmen erreicht haben, wodurch der Ausbau noch in diesem Jahr durchgeführt werden soll.

Begleitweg

Im Moment wird im Bereich des FF-Sicherheitszentrums ein Begleitweg entlang der Landesstraße errichtet. Die Vorarbeiten sind nun abgeschlossen, wodurch der Weg in den nächsten Wochen asphaltiert werden kann. Die vielen Fußgänger und Läufer mussten bisher die Landesstraße benutzen, welche nach der Bahnunterführung eine gefährliche Kurve aufweist. Die Marktgemeinde errichtet nun in Zusammenarbeit mit dem Land NÖ und der Straßenmeisterei Amstetten Süd den Weg, wodurch dieser Abschnitt in Zukunft entschärft wird.

Durch die sichere Anbindung zu den Bahnbegleitwegen und auch Richtung Hart-Kirchenweg wird der Naherholung wieder mehr Raum geboten. In den nächsten Jahren sollen alle Dörfer, wenn die notwendigen Flächen zur Verfügung gestellt werden, mit Geh- oder Radwegen verbunden werden.

Schutzweg beim Kreisverkehr

Rechtzeitig zur Präsentation der Gestaltung des Kreisverkehrs im Zuge des Georgifestes wurden die Schutzwege Richtung Wintal und auf der Landesstraße beim Kaufhaus Reschauer markiert. Diese dienen zur Sicherheit für alle, aber besonders für unsere Kinder. Meine Bitte an alle Eltern: Seien Sie ein Vorbild und benutzen auch Sie den Schutzweg und ermahnen Sie Ihre Kinder trotz Schutzweg auf den Verkehr zu achten.

10 Jahre Freizeitanlage / Beachvolleyballturnier

Am 11. Juni 2005 wurde die Freizeitanlage mit einem Beachvolleyball-Vereinsturnier eröffnet. Heuer fand dieses Turnier zum 10. Mal statt. Den Vereinsverantwortlichen unter Obmann Alexander Sattler gratuliere ich herzlich für die tolle Organisation! Im Vorfeld wurden noch fieberhaft die Asphaltierungs- und Einfriedungsarbeiten von den Vereinsmitgliedern im Bereich der Freizeitanlage erledigt.



Die Kinder der Volksschule St. Georgen am Ybbsfelde boten dem Publikum beim „Tag des Liedes“ wieder viele tolle Darbietungen.

Somit wurde das leidige Thema, keinen Schotter mehr mit den Sportschuhen in den Fun Court zu tragen (Zerstörung des Bodenbelags) beseitigt. 2004 wurde von Bgm. Viktor Schneider und den Gemeindevertretern die weise Entscheidung -Freizeitflächen für Jugendliche zu schaffen - beschlossen. 2005 konnte im Rahmen der Dorferneuerung, unter Obmann Ing. Wolfgang Sattler, gemeinsam mit vielen Jugendlichen diese Freizeitanlage errichtet werden. Dankenswerterweise hat die Verantwortung für die Verwaltung und Pflege der Verein „Fun Sport“ übernommen. Vielen Dank an alle aktiven Jugendlichen des Vereines, welche hiermit wieder beweisen, dass Verantwortung für sie keine leeren Worte sind.

Jubelpaare des Jahres 2014

Mit einer Festmesse, zelebriert von Pater Lorenz Pfaffenhuber und musikalisch umrahmt vom Sing-Ensemble „SEHO“, feierte die Gemeinde am 17. Mai 2014 die Jubelpaare unserer Gemeinde. Funktionierende Familien sind die Kernzelle einer gesunden, lebendigen Gemeinde! Daher ist es den Gemeindevertretern sehr wichtig, diese Jubiläen zu feiern. Im Anschluss an das Festmenü im Gasthof Ybstallhof wurde den Goldpaaren das erste Mal ein kleiner HL Georg aus Holz überreicht. Die Silber-



Vielen Jubelpaaren wurde im Zuge der Festmesse gratuliert. Die Glückwünsche zur Eisernen Hochzeit von Maria und Johann Reiter überbrachten die Frau Bgm. Liselotte Kashofer und die Frau Bezirkshauptfrau Mag. Martina Gerersdorfer persönlich.



Im Beisein von Familie und Vertretern der Politik wurde Tierarzt Dr. Engelbert Hahn vom Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll der Berufstitel Veterinärarzt verliehen.

Foto: Günter Filzwieser (NLK)

paare bekamen als Erinnerung ein Bild von St. Georgen/Y. Ich wünsche allen Geehrten für ihren gemeinsamen Lebensweg noch einmal alles Gute!

Veterinärarzt Dr. Engelbert Hahn

Im Zuge einer festlich gestalteten Feierstunde im Landhaus St. Pölten erhielt Dr. Engelbert Hahn den Berufstitel Veterinärarzt verliehen. Die, von Gesundheitsminister Dr. Stöger unterzeichnete, Urkunde wurde von LH Dr. Erwin Pröll unter Anwesenheit der gesamten Landesregierung überreicht. Veterinärarzt Dr. Engelbert Hahn wurde auf Grund seines besonderen, für ihn selbstverständlichen Engagements bei der Ausübung seines Berufes ausgezeichnet. Sowohl am Wochenende als auch spät am Abend ist er für seine

Landwirte immer zur Stelle, wenn er gebraucht wird. Aber auch sein unermüdlicher leidenschaftlicher Einsatz als Präsident des SCU St. Georgen/Y. wurde seitens der Gemeinde bei der Einreichung besonders hervorgehoben. Ich bedanke mich bei Veterinärarzt Dr. Engelbert Hahn besonders für seinen Einsatz für „seinen“ Verein und unsere Landwirte und gratuliere ihm sehr herzlich zu dieser Auszeichnung.

Hochwasserschutz Hermannsdorf

Bei der Entwicklung des HW-Schutzes in Hermannsdorf hat sich Folgendes ergeben: Auf Grund eines Einspruches kann der Damm nicht errichtet werden. Daher hat der Gemeinderat dem Planungsbüro den Auftrag gegeben, aufbauend auf die - bereits errichteten Teile des Hochwasserschutzes - eine Endlösung zu finden. Das Ergebnis wird den betroffenen Bürgern von Hermannsdorf nach Fertigstellung der Berechnungen vorgestellt.

Ich wünsche allen einen schönen Sommer, den Landwirten eine erfolgreiche Ernte und den Schulkindern erholsame Ferien!

Liselotte Kashofer
Bgm. Liselotte Kashofer



Ärztliche Versorgung

Infos im Web > Gemeindef Webseite > Gemeindeeinrichtungen > Gesundheit

Gemeindearzt

Dr. Werner Schwarzecker

Ordinationszeiten:

Mo, Di, Do, Fr: 08:00 bis 11:00 Uhr
Di: 16:00 bis 18:00 Uhr

Erreichbarkeit:

Telefon: 07473/2627
Adresse: Marktstraße 30, 3304 St. Georgen/Y.

Der Gemeindearzt ist für dringende medizinische Hilfe an Wochentagen außerhalb der Ordinationszeiten bis 19:00 Uhr, während des Wochenend- und Feiertagsdienstes von 00:00 bis 24:00 Uhr erreichbar.

Für dringende med. Notfälle an Wochentagen während der Nacht von 19:00 bis 07:00 Uhr wählen Sie den Notruf des ärztlichen Bereitschaftsdienstes (Tel.: 141) oder des Roten Kreuzes (Tel.: 144).

Notrufnummern

Feuerwehr	122
Polizei	133
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	141
Rotes Kreuz	144

Damit der Polizeinotruf Amstetten erreicht wird, muss im Bereich der Vorwahlen 07473 und 07471 **die Vorwahl 07472** gewählt werden.

Zahnarzt

Dr. Alexander Koinegg

Urlaub:

4. bis 22. August 2014

Ordinationszeiten:

Mo: 14:00 bis 19:00 Uhr
Di, Do: 08:00 bis 11:00 und von 13:00 bis 16:00 Uhr
Fr: 08:00 bis 11:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Erreichbarkeit:

Telefon: 0660/2010201
Adresse: Marktstraße 30, 3304 St. Georgen/Y.

Kinderärztin

Dr. Silvia Reisner-Reininger

Ordinationszeiten:

nur nach telefonischer Anmeldung

Erreichbarkeit:

Telefon: 0664/3887631
Adresse: Johannesstr. 5, 3304 St. Georgen/Y.

Diagnose gesund!

Treffpunkt Gesundheit Mostviertel

Am Montag, den 15. September 2014 findet um 18:30 Uhr im Landeskrankenhaus Amstetten ein Vortrag zum Thema „Diagnose gesund!“ statt. OA Dr. Rudolf Pauermann erörtert, ob es diese Diagnose überhaupt noch gibt.

Es wird versucht, Gesundheit zu definieren. Was bedeutet Gesundheit für Gesunde, für Kranke, für Ärzte? Finden wir noch gesunde Menschen oder sind die Leute nur nicht genug durchuntersucht?

Wochenend- und Feiertagsdienste

	Tag	Prakt. Arzt			Zahnarzt		
Juli	12./13.	Dr. Sturl	Viehdorf	07472/62252	Nigl	Amstetten	07472/62900
	19./20.	Dr. Schwarzecker	St. Georgen/Y.	07473/2627	Dr. Plattner	Rosenau	07448/3910
	26./27.	Dr. Freynhofer	Neustadtl/D.	07471/2280	Dr. Steininger	Ybbs/Donau	07412/52222
August	2./3.	Dr. Schwarzecker	St. Georgen/Y.	07473/2627	Dr. Heil	Scheibbs	07482/42307
	9./10.	Dr. Freynhofer	Neustadtl/D.	07471/2280	Dr. Mitterböck	St. Valentin	07435/52311
	15. - 17.	Dr. Sturl	Viehdorf	07472/62252	Dr. Weissensteiner	Haag	07434/43007
	23./24.	Dr. Höllrigl-Raduly	Ardagger	07479/7439	Dr. Lasselsberger	Scheibbs	07482/43373
	30./31.	Dr. Schwarzecker	St. Georgen/Y.	07473/2627	Dr. Nadlinger	Waidhofen/Y.	07442/54751

Information des Vizebürgermeisters

**Sehr geehrte St. Georgnerinnen!
Sehr geehrte St. Georgner!**

Güterwegsanierung

In mein Aufgabengebiet fällt auch die Erhaltung unserer Güterwege. Wir haben in den letzten Jahren viele Güterwege saniert oder von Grund auf erneuert. Es ist dies ein wichtiger Beitrag für unsere Landwirte, damit sie ihre Felder und Wiesen bewirtschaften oder ihre Höfe erreichen können.

Nun soll der Weg von Perasdorf Richtung Osten zur Kapelle bei der Landesstraße saniert werden.

Dieses ausgedehnte Wegenetz steht aber auch allen Gemeindebürgern/innen als Rad-, Lauf- oder Wanderweg zur Verfügung und ist somit auch ein wichtiger Beitrag für die Freizeitaktivitäten von allen St. Georgnerinnen und St. Georgnern.

Hochwasserschutz ist fertig

Der Hochwasserschutz Galtbrunn ist nach nur wenigen Wochen Bauzeit fertiggestellt. Es wurden nördlich von



Beim Bau des Hochwasserschutzes in Galtbrunn. v.l.n.r.: Bgm. Liselotte Kashofer, Wolfgang Brandstetter, Anrainer Gottfried Buchinger, Vbgm. Ing. Rupert Jäger, Hannes Engelschärmüller, Ing. Mario Schuller (Fa. Hinterholzer)

Galtbrunn eine Geländeanhebung, entlang des Seiseneggerbaches ein Steinwurf zur Ufersicherung und darauf eine Betonmauer errichtet, die gemeinsam mit dem Auffangbecken in Krahof die Ortschaft Galtbrunn zukünftig vor 100-jährigem Hochwassern schützen soll. Ein großer Dank gilt der „Abteilung Wasserbau“ des Landes NÖ, welche die Baumaßnahmen durchgeführt hat und den Familien Auer und Buchinger für die zur

Verfügungstellung der Grundstücke. Wie wichtig diese Maßnahmen sind, hat das letzte Hochwasser Ende Mai dieses Jahres deutlich gezeigt.

Diese Maßnahme ist ein weiterer Baustein, um unser Gemeindegebiet zukünftig vor Hochwasser zu schützen.

Vbgm. Ing. Rupert Jäger

Der neugestaltete Soldatenfriedhof wurde gesegnet

Am 14. Juni 2014 fand eine Gedenkfeier am generalsanierten Lagerfriedhof im Ortsteil Matzendorf statt.

Die ergreifende Feier, an welcher auch zahlreiche Ehrengäste teilnahmen, wurde vom Österreichischen Schwarzen Kreuz - Kriegsgräberfürsorge in Zusammenarbeit mit dem Österreichischen Kameradschaftsbund - Ortsverband St. Georgen/Y. ausgerichtet.

Die restaurierte Kriegsgräberanlage wurde durch die katholische und orthodoxe Geistlichkeit gesegnet. Begleitet wurde die Gedenkfeier von der Militärmusik Niederösterreich. Vertreter der Botschaft der Russischen Föderation, des Landes NÖ und eine Abordnung des Jägerbataillons aus Amstetten beehrten ebenfalls die Feier.

Die verschiedenen Redner wiesen auf



Der Lagerfriedhof wurde renoviert und nun gesegnet. Mehr Bilder der Veranstaltung finden Sie auf der Webseite der Marktgemeinde www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at.

die Wichtigkeit der Erhaltung von Kriegsgräberanlagen hin. Sie dienen als Mahnmal und sollen an die Schrecklichkeit des Krieges erinnern. Frieden und Freiheit sind das höchste Gut und müssen erhalten werden - waren sich die Ehrengäste einig.

Eine neue Informationstafel beim Soldatenfriedhof wurde im Zuge der Umbautätigkeiten aufgestellt und weist auf den geschichtlichen Hintergrund hin. In der Chronik der Marktgemeinde wird ebenfalls auf dieses Kapitel genauer eingegangen.



Neuer Post.Partner in St. Georgen am Ybbsfelde

Am 2. Juni 2014 eröffnete Daniela Teufl im Traumringstudio am Marktplatz in St. Georgen am Ybbsfelde eine Post.Partner - Stelle.

Sie können Ihre Briefe, Pakete und EMS Sendungen aufgeben bzw. abholen. Selbstverständlich sind auch bare Einzahlungen und Auszahlungen auf Konten (bis EUR 1.000,-) sowie Pensionsauszahlungen möglich. Die örtlichen Vereine und Firmen haben hier die Möglichkeit, Postwurfsendungen aufzugeben.

Die Bürgermeisterin Liselotte Kashofer freute sich über das Engagement der Gewerbetreiberin. Außerdem hob sie hervor, dass mit der neuen Post.Partner - Stelle ein wichtiger Beitrag zur Nahversorgung im Ort getätigt wird.



Bgm. Liselotte Kashofer und Vbgm. Ing. Rupert Jäger stellten sich bei der Eröffnung der Post.Partner - Stelle als Gratulanten ein und wünschten viel Erfolg.

v.l.n.r.: Bgm. Liselotte Kashofer, Alois Wühl (Post AG), Ulrich Hülsmann (Post AG), Vbgm. Ing. Rupert Jäger, Daniela Teufl, Gabriele Palme

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 09:00 - 12:00 Uhr
und 15:00 - 18:00 Uhr
Mi. 09:00 - 12:00 Uhr

Sa. 09:00 - 12:00 Uhr

Das Geschäft Elisabeth Langheld -
bisherige Poststelle im Ort - hat noch
bis 16. August 2014 geöffnet.

Ergebnis der Europawahl vom 25. Mai 2014

Infos im Web www.no.e.gv.at Politisches Wahlen

	Gesamt			Sprengel 1			Sprengel 2			Sprengel 3		
	Stimmen	in %	Vergleich Wahl 2009	Stimmen	in %	Vergleich Wahl 2009	Stimmen	in %	Vergleich Wahl 2009	Stimmen	in %	Vergleich Wahl 2009
Wahlberechtigt	2.156			1.018			315			823		
Abgegeben	1.162	53,9	-3,5 %	554	54,4	-5,1 %	184	58	-5,5 %	424	51,5	+0,3 %
Ungültig	61			36			8			17		
Gültig	1.101			518			176			407		
ÖVP	465	42,2	-4,3 %	221	42,7	-7,6 %	120	68,2	+2,6 %	124	30,5	+1,2 %
SPÖ	174	15,8	0,0 %	70	13,5	+1,1 %	6	3,4	-1,7 %	98	24,1	-3,9 %
FPÖ	218	19,8	+4,9 %	95	18,3	+5,0 %	30	17,0	+1,2 %	93	22,9	+5,4 %
GRÜNE	85	7,7	+2,2 %	56	10,8	+4,3 %	5	2,8	-1,1 %	24	5,9	+1,4 %
BZÖ	2	0,2	-2,0 %	1	0,2	-1,5 %	0	0,0	-1,1 %	1	0,2	-3,4 %
NEOS	89	8,1	n.a.	39	7,5	n.a.	8	4,5	n.a.	42	10,3	n.a.
REKOS	19	1,7	n.a.	6	1,2	n.a.	1	0,6	n.a.	12	2,9	n.a.
ANDERS	23	2,1	n.a.	15	2,9	n.a.	3	1,7	n.a.	5	1,2	n.a.
EUSTOP	26	2,4	n.a.	15	2,9	n.a.	3	1,7	n.a.	8	2,0	n.a.

Sprengel 1: Balldorf, Gumpenberg, Hermannsdorf, Perasdorf, St. Georgen/Y. und Triesenegg

Sprengel 2: Krahof und Thalling

Sprengel 3: Allersdorf, Galtbrunn, Hart, Leutzmannsdorf und Matzendorf

Sperrmüll Service 2014

Eine Dienstleistung des Umweltverbandes für alle Müllgebührenzahler.
In Zusammenarbeit mit Ihrer Gemeinde.



GEMEINDEVERBAND FÜR UMWELTSCHUTZ IN DER
REGION AMSTETTEN

Sperrmüll. Die Angebote ...

1. Abgabemöglichkeit: alle Altstoffzentren des Bezirkes

Für alle Haushalte:

Sie zahlen Müllgebühr, somit können Sie Ihren Sperrmüll zu jedem Altstoffsammelzentrum (ASZ) des GVU - Amstetten bringen. Ihre nächste Sperrmüllübernahme ist z.B. im :

Altstoffsammelzentrum
Amstetten Ost

Ort: Betriebsgebiet Amstetten Ost
Jacob-Mayer-Str. 1

Öffnungszeiten:

Montag 15 - 19 Uhr
Donnerstag 09 - 12 Uhr



2. Abholmöglichkeit: mobile Sperrmüllsammlung

Für alle Haushalte:

Sie haben keine Transportmöglichkeit zu einem der Altstoffsammelzentren. Dann melden Sie sich jetzt an.

Ihr Sperrmüll wird abgeholt.
**Abholzeitraum:
5. August 2014**

Beachten Sie die Hinweise am
Anmeldebrief.

Anmeldeschluss:
18. Juli 2014



Sperrmüll. Wir entsorgen für Sie ...

Sperrmüll ist nur jener Restmüll der zu groß (nicht zuviel) für die Müllbehälter ist. Es entscheidet die Stückgröße nicht die Menge an Abfall!



Sperrmüll Beispiele:

- ✓ Matratzen
- ✓ Bodenbeläge
- ✓ Möbelstücke
- ✓ Holz (auch behandelt/beschichtet) – jedoch ohne Glas
- ✓ Ski, Surfbretter
- ✓ Teppiche
- ✓ Koffer
- ✓ Kleinmetalle
- ✓ Badewanne
- ✓ Fitnessgeräte

Ihren gesamten Sperrmüll lagern Sie zur Abholung getrennt nach Sperrmüll, Altholz, Altmetall.

Es wird immer wieder versucht, die mobile Sperrmüllsammlung für Haus- bzw. Wohnungs-räumungen zu nutzen. Dies ist nicht möglich!

TIPP: Sollten Sie mit Abfallbehältern, nicht das Auslangen finden, rufen Sie uns an. (07475/53340 222)

**Sperrmüllservice 2014– eine Dienstleistung zum Schutz der Umwelt von
Umweltverband und Gemeinde, finanziert durch Ihre Müllgebühr**



Kein Sperrmüll! Wohin damit...

Zur Entsorgungsfirma

- Restmüll
- Flachglas
- Agrarfolien
- Müll in Säcken
- Bauschutt
- Reifen

Zur Altstoffsammlung

- Karton
- Verpackungen
- Papier
- Bioabfall
- Grünschnitt

Zum Altstoffsammelzentrum

- E-Herd
- Waschmaschine
- Wäschetrockner
- Bügelmaschine
- Geschirrspüler
- Computerschirm
- Fernseher
- Kühlschrank/truhe

Alle Alt Stoff Zentren im
Überblick unter
www.gvuam.at

Zur Problemstoffsammlung

- Leuchtstoffröhren
- Öl, Kraftstofffilter
- Problemstoffe
- Batterien, Akku
- Gifte
- Medikamente

Müll in Säcken
entsorgen Sie über
Ihre
Restmüllbehälter
bzw.
Restmüllsäcke.



Sperrmüll. Wir entsorgen für Sie ...

Ihr Sperrmüll muss am Abholtag, soweit möglich auf eigenem Grund, direkt angrenzend an die Zufahrtsstrasse (öffentliches Gut) innerhalb der Grundstücksgrenze, gut zugänglich, bereitgestellt werden.



Vermeiden Sie die Bereitstellung vor der Liegenschaft – Problem der Sperrmülltouristen.

Der Eigentümer/in Vertreter kann bei der Abholung dabei sein. Der Zutritt auf die Liegenschaft (zur Sperrmüllabholung) muss möglich sein.



Wenn Sie Ihre Mülltonne/-säcke zu einem Sammel/Abholort transportieren, ist dies auch Ihr Sperrmüll Abholort.

Abholungszeiten:
06.00 bis 19.00 Uhr

Mengengrenzen:
Wir entsorgen rund 3 m³ Abfälle je Liegenschaft. Einzelstücke können max. 100 kg wiegen. Sperrmüll, Altmetall und Altholz sind getrennt zu lagern. Bei empfindlichem Untergrund (Pflasterung, Wiese,..) mit geeigneten Abfällen (Teppichboden,..) an unterster Schicht. So vermeiden Sie Beschädigungen bei der Abholung.

**Neu Anmeldung
im Internet unter:
www.gvuam.at**

**Sperrmüllservice 2014– eine Dienstleistung zum Schutz der Umwelt von
Umweltverband und Gemeinde, finanziert durch Ihre Müllgebühr**

Sperrmüll. Der Anmeldebrief ...

Neu Online www.gvuam.at

bitte bis **18.07.2014**

Ohne Anmeldung, keine Sperrmüll-abholung.

Anmelden bitte über:

- ONLINE:
www.gvuam.at
- Anmelde Fax an
07475 53340256
- Anmeldebrief
im frankierten
Kuvert
- Anmeldebrief am Gemeindeamt
abgeben

**Neu
Internet
www.gvuam.at**

Um Ihre Müllgebühren sparsamst zu verwenden gibt es Mengengrenzen und pauschale Abholzeiten.

Bitte beachten Sie, dass Ihr **Sperrmüll am Abfuhrtag** in Ihrer Gemeinde **bereitliegt**.

Sie haben beim Abholtermin keine Auswahlmöglichkeit für Ihr Gebiet steht ein Termin fix fest – Details siehe unten.



JA, ich melde Sperrmüll an...

... es sind folgende Abfälle abzuholen:

bitte ca. m3 angeben (1 m3 ist ca. ein PKW –Kofferraum voll)

	m3	Sperrmüll	Sonstige Angaben, Beschreibung der Abfälle: (Kasten, Bettbank,..)
	m3	Altholz	
	m3	Altmetall	

Abholung in der Zeit zwischen 6 und 19 Uhr. Der Zugang zu den Abfällen ist sichergestellt!

... Sperrmüll liegt an folgender Adresse bereit:

In Ihrer Gemeinde sind folgende Sperrmüllabfuhrgebiete eingeteilt.

	Name	
	Vorname	
	Strasse + Hausnummer	
	Ortsteil / Hausname	
	PLZ + Ort	
	Telefon am Abholtag	
Wochentag	Tag	Beschreibung des Gebietes
Dienstag	5. August	Gesamtes Gemeindegebiet St. Georgen am Ybbsfelde

**Sperrmüllservice 2014– eine Dienstleistung zum Schutz der Umwelt von
Umweltverband und Gemeinde, finanziert durch Ihre Müllgebühr**



GEMEINDEVERBAND FÜR UMWELTSCHUTZ IN DER
REGION AMSTETTEN

Problemstoffsammlung St. Georgen am Ybbsfelde

Termin: Montag, 1. September 2014 von 14 – 16 Uhr
Ort: Parkplatz beim Fußballplatz

JA, wir übernehmen:

- Altöl*
- Bildschirme kostenlos
- Chemikalien
- Deospray
- Elektroaltgeräte
- Fahrzeugbatterien
- Farben
- Fernseher kostenlos
- Gerätebatterien
- Haarfärber
- Kleber
- Kühlschränke kostenlos
- Lacke
- Leuchtstoffröhre kostenlos
- Medikamente: (ohne Schachtel bzw. Beipacktext)
- Nagellack
- Öl-/Treibstofffilter*
- Pflanzenschutzmittel*
- Quecksilberabfälle
- Silikonkartuschen
- Speisefette
- Speiseöle
- Spraydosen
- Spritzen (bitte extra)

NEIN, wir übernehmen nicht:

Schieß- und Sprengmittel, infektiöser Abfall, radioaktives Material.
Rest- und Sperrmüll sowie Altstoffe (Glas, Papier, Metall, Kunststoff)

Problemstoff TIPP´s

- ◆ Bringen Sie Abfälle nur in Schachteln, Kartons oder Kübeln – keine Säcke bitte
- ◆ Gebinde erhalten Sie nicht immer retour.
- ◆ Problemstoffe möglichst in der Originalverpackung abgeben!
- ◆ Nur zu Sammelzeit abgeben! Sie gefährden sonst andere Personen und Kinder.
- ◆ Achten Sie beim Einkauf auf Produkte ohne Problem - Inhaltsstoffe!
- ◆ Beachten Sie die Kennzeichnungen und Hinweise auf den Produkten!
- ◆ Kaufen Sie nur benötigte Mengen. Sie sparen bei Kauf/Entsorgung.

* Rücknahme mit Kostenbeitrag – besser/billiger ist es, diese Abfälle im Handel abzugeben
(Preise in € je Einheit: Altöl - jeder angefangene Liter 0,35; Ölfilter, Treibstofffilter 5,80/Stück;
Pflanzenschutzmittel 1,80/ kg, Liter).

Noch Fragen? Telefon 07475 53340200

Bäuerinnen gründen Verein

Die Bäuerinnen von St. Georgen und Krahof hielten am 3. Juni 2014 ihre Jahreshauptversammlung ab.

Dabei stand neben der Neuwahl des Vorstandes die Neugründung des Vereins „Die Bäuerinnen in der Gemeinde St. Georgen/Y.-Krahof“ auf der Tagesordnung.

Gemeindebäuerin Jäger Elfi dankte den scheidenden Vorstandsmitgliedern Brigitte Loibl und Margarete Zehtruber für ihre geleistete Arbeit. Der neue Vorstand besteht aus:

Elfi Jäger (Gemeindebäuerin), Andrea Holzer (Stellvertreterin), Gabriele Privoznik (Schriftführerin), Karin Kaltenbrunner (Kassierin), Margit Auer, Eva Reitler und Josefa Eblinger.



Bgm. Liselotte Kashofer, Brigitte Loibl, Margit Auer, Gabriele Privoznik, Karin Kaltenbrunner, Elfi Jäger, Eva Reitler, Andrea Holzer, Margarete Zehtruber, Josefa Eblinger, Geschäftsführerin Helga Kölbl, Frau Kammerobmann Maria Lechner und Gebietsbäuerin Waltraud Jetzinger

Die nächsten Aktivitäten sind die Fahrt nach Mörbisch zu „Anatevka“ und der Besuch der Blindenmarkter

Herbsttage. Im Winter stehen 2 Kochkurse auf dem Programm, zu denen alle recht herzlich eingeladen sind.

Sicherheitsgipfel fand statt

Die Polizeireform führte dazu, dass das Polizeigebiet des Postens in St. Georgen am Ybbsfelde auf knapp 149 km² vergrößert wurde. Aus diesem Grund trafen sich am 23. Juni 2014 die Polizeibeamten des Postens mit den Bürgermeister(innen), den Amtsleitern und den Straßenmeistern im Gasthaus Teufel.

Für die neuen Aufgaben stehen dem Postenkommandanten KontrInsp. Josef Marksteiner nun insgesamt 10 Polizeibeamte zur Verfügung. Er erklärte, dass die Reform eine Qualitätsverbesserung bringt, obwohl mehr Straßenkilometer, Schulen und Geldinstitute in das Rayon fallen. Dies ist durch die personelle Aufrüstung bzw. die gestiegene Fachkompetenz möglich. Der Sicherheitsgipfel wurde auch zum Anlass genommen, um die unter-



Beim Sicherheitsgipfel in St. Georgen am Ybbsfelde trafen sich die Beamten des neu strukturierten Polizeipostens mit Gemeindevertretern aus St. Georgen, Neustadtl, Viehdorf, Euratsfeld, Ferschnitz, sowie den Straßenmeistern des Gebietes.

Foto: Wolfgang Atzenhofer

schiedlichsten Anliegen vorzubringen und aktuelle Sicherheitsthemen zu erörtern. So wurde unter anderem über Vandalismus, die auslaufende Frist zur Registrierung von Langwaffen und dem Schilderwald zur Temporeduzierung im Ortsgebiet dis-

kutiert. Die Ortschefs der Gemeinden St. Georgen, Neustadtl, Viehdorf, Euratsfeld und Ferschnitz freuen sich auf eine gute Zusammenarbeit mit dem neu strukturierten Polizeiposten und wünschten dem Team alles Gute für die bevorstehenden Einsätze.

Ausstellungseröffnung in der Galerie Pali-art

Die Workshopteilnehmer der Galerie Pali-art veranstalten

am 14. August 2014 um 19:30 Uhr eine Vernissage. Es werden verschiedene Maltechniken gezeigt. Aussteller: Brigitte Gaspar (St. Georgen/Y.),

Siglinde Erlach (Enns), Edith Stangl (Enns), Rosa Singer (Enns), Herta Schopfhauser (Biberbach), Karin Wagenhofer (Enns).

Galerie Pali-art
Berggasse 3, 3304 St. Georgen/Y.





Bausprechtag



Um Genehmigungsverfahren in Bauangelegenheiten so weit wie möglich zu vereinfachen und auch rascher abzuwickeln, wird am

Dienstag, den 5. August 2014
von 18:00 bis 19:00 Uhr

im Gemeindeamt ein Bausprechtag abgehalten. Unser Bausachverständiger, Baumeister Ing. Rupert Kern und die Baubehörde stehen den Bauwerbern in Bauangelegenheiten zur Verfügung.

Um Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Voranmeldung (07473/2312) ersucht.

Hilfe beim Schulputz

Die Sommermonate werden auch heuer wieder genutzt, um das Schulgebäude zu reinigen. Es wird zur Mithilfe bei diesen Tätigkeiten noch ein(e) Helfer(in) für den Zeitraum von

Montag, den 4. August 2014

bis zum 14. August 2014

gesucht. Interessenten melden sich bitte am Gemeindeamt.

Grillkurs

In der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde“ findet am

Samstag, den 16. August 2014
um 17:00 Uhr

ein Grillkurs beim SCU-Klubheim statt. Die Kosten für den Kurs, welchen Herr Adalbert Pouch leitet, betragen ca. € 50,- pro Person (inkl. Nahrungsmittel, Griller,...).

Die Anmeldung erfolgt telefonisch beim Gemeindeamt oder per Mail unter georg.hahn@st-georgen-ybbsfelde.gv.at.

Grün- und Strauchschnittentsorgung

Grün- und Strauchschnittentsorgung

Angebote für Müllgebührenzahler aus St. Georgen/Y.



Eigenkompostierung

Nutzen Sie die Möglichkeit ihre Gartenerde selbst zu erzeugen. Ein eigener Komposthaufen oder ein Kompostsystem helfen Bioabfälle, Rasenschnitt und Strauchschnitt zu verwerten.

Mehr Info dazu unter: www.gvuam.at

Biotonne

Als Liegenschaftseigentümer können Sie über den Sommer (Mai – Oktober) eine zusätzliche Biotonne bestellen (mind. 6 Monate lang). So wird ihr Rasenschnitt bequem vom Haus abgeholt. Sie können sich eine Tonne auch mit Nachbarn teilen. Kosten: je 240 l Behälter für 6 Monate € 37,18 inkl. Mwst.

Mehr Info dazu und Bestellung am Gemeindeamt

Abgabestellen (für getrennt angelieferten Grün- und Strauchschnitt)

Viehdorf (beim Friedhof):	MO-SO	7 -20 Uhr
Ferschnitz (Kläranlage):	MO-SO	7 -20 Uhr
Euratsfeld (Kläranlage):	MO-SO	7 -20 Uhr
ASZ Amstetten Ost (MÜGU):	MO	15 -19 Uhr
ASZ Amstetten Ost (MÜGU):	DO	9 -12 Uhr
ASZ Amstetten West (Forstheide):	MO-SO	7 -20 Uhr



GRÜNSCHNITT Übernommen werden:

Gras, Laub, Heu, Stroh, Blumen, Rasenschnitt, Pflanzenreste, Thuyengrünschnitt (nur Spitzen)

STRAUCHSCHNITT Übernommen werden:

Baum-reisig/-teile, Gehölzschnitt, Schnitt von Hecken & Bäumen, Thuyenstrauchschnitt, Äste, Wurzelstöcke (alles max. 80 kg, 15 cm Durchmesser)

Rechtsberatung

Frau Mag. Martina Gaspar (Rechtsanwältin) wird am

Dienstag, den 9. September 2014
von 15:30 bis 17:00 Uhr

eine kostenlose Beratung zu den Rechtsgebieten wie

- Ehe- und Familienrecht
- Verkehrs- und Schadenersatzrecht
- Unternehmensrecht

• Vertrags- oder Erbrecht durchführen. Die Beratungen finden im Sitzungssaal des Gemeindeamtes statt.

Für Voranmeldungen und Vorabinformationen steht Ihnen die Rufnummer **07472/61700** zur Verfügung.

Musterung

Alle männlichen österreichischen Staatsbürger, die in der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde wohnhaft sind und dem Geburtsjahrgang 1996 angehören, mussten sich am 16. und 17. Juni 2014 in der Heskaserne in St. Pölten der Stellung unterziehen.

Bei diesem Stellungsverfahren wurde mittels Einsatz medizinischer Geräte und durch psychologische Tests die körperliche und geistige Eignung zum Wehrdienst festgestellt.

Zum Abschluss der Musterung lud die Marktgemeinde die Jungmänner zu einem gemeinsamen Abendessen ins Gasthaus Ybbstalhof ein.



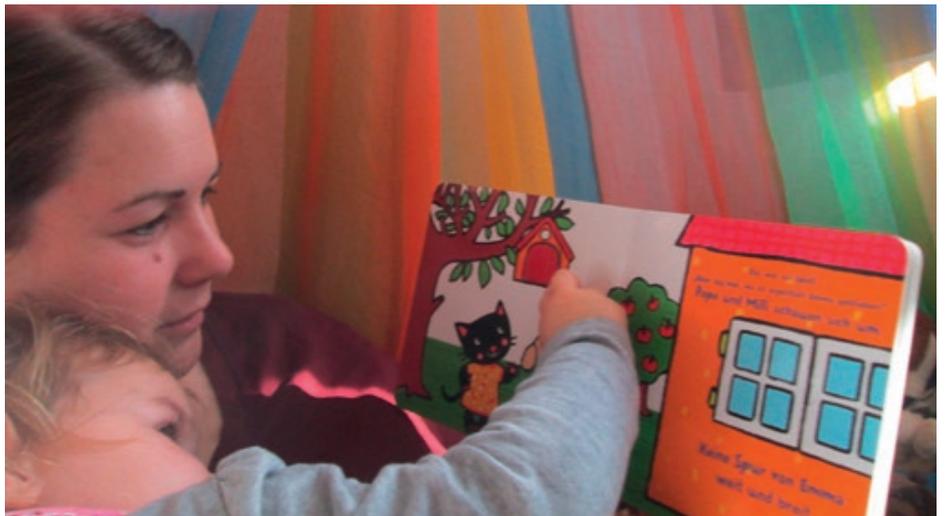
v.l.n.r.: GR Helmut Scheidl, Vbgm. Ing. Rupert Jäger, Thomas Buchrigler, Stefan Aichinger, Philipp Schönbichler, Thomas Weigl, Rudolf Heigl, Manuel Penzendorfer, Christoph Peneder, Christoph Zellhofer, Dominik Leimhofer, Jürgen Raab, Christian Zehetner.

Kleinkinderbetreuung im Zwergennest nun 5 Tage geöffnet!

Seit 1. Juli 2014 wird in der Kleinkinderbetreuungseinrichtung „Zwergennest“ professionelle Betreuung an 5 Tagen/Woche angeboten.

Im Zwergennest in St. Georgen am Ybbsfelde finden Kleinkinder von 1 bis 2,5 Jahren Geborgenheit, Liebe und Akzeptanz. Diese drei Aspekte sind ausschlaggebend für die Entwicklung eines Kindes. In der Kleinkinderbetreuungseinrichtung „Zwergennest“ haben die Kinder die Möglichkeit, ihre ersten positiven Erfahrungen in der Lösung von Konflikten mit anderen Kindern zu machen und in familiärer Atmosphäre ihre Persönlichkeit zu entwickeln. Sie werden dabei von der Pädagogin Gabriele Bösendorfer und der Betreuerin Anita Peböck liebevoll unterstützt.

Neben der Erweiterung auf 5 Tage wurden auch die Tarife neu gestaffelt.



Die drei Aspekte Geborgenheit, Liebe und Akzeptanz stehen im „Zwergennest“ an oberster Stelle. Die Betreuung wird von nun an bis zu 5 Tage pro Woche möglich sein. Auch die Tarife wurden neu gestaffelt und für die Eltern attraktiver gemacht.

Elternbeiträge-NEU:

(Hauptwohnsitz von Eltern u. Kind in St. Georgen/Y.)

(2 Tage/Woche)	€ 110,-/Monat
(3Tage/Woche)	€ 150,-/Monat
(4Tage/Woche)	€ 184,-/Monat
(5Tage/Woche)	€ 230,-/Monat

(siehe Infokasten). Die Öffnungszeiten sind von 7 Uhr bis 13 Uhr. Auch Mittagessen wird, wenn gewünscht, angeboten. Die Kleinkinderbetreuungseinrichtung steht vor allem berufstätigen Eltern zur Verfügung, um sie bei der Familienerziehung zu unterstützen. Interessierte Eltern mit Kind sind herz-

lich willkommen, einen Schnuppertag im Zwergennest in St. Georgen/Y. zu verbringen. Nähere Informationen erhalten sie beim Zwergennest (0676/5521448), der Marktgemeinde (07473/2312) oder im Internet unter www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at im Bereich *Gemeindeeinrichtungen*.

Es gibt auch eine zusätzliche Individualförderung vom Land NÖ je nach Familieneinkommen, bzw. können die Kosten für die Kinderbetreuung von steuerpflichtigen Eltern in der Höhe von max. € 2.300,- pro Kalenderjahr und Kind abgesetzt werden.



Spitzenleistungen von jungen St. Georgnern



v.l.n.r.: WK Leiter Andreas Geierlehner, LABg. Michaela Hinterholzer, Karin Keusch, Anita Keusch, Erwin Keusch

Landessieg beim Lehrlingswettbewerb

Karin Keusch aus Matzendorf vergoldete ihre Leistung beim Landeslehrlingswettbewerb der Fleischverarbeiter und freut sich über die tolle Leistung. Vater und Lehrherr Erwin Keusch ist stolz auf seine Tochter. „Karin ist der einzige weibliche Lehrling im Lehrberuf der Fleischverarbeiter in NÖ und konnte sich gegen die Mitbewerber durchsetzen. Das freut mich schon sehr!“

WK Leiter Andreas Geierlehner und LABg. Michaela Hinterholzer gratulierten zu dem tollen Erfolg der Unternehmerfamilie Keusch.



Viola Wurzer vor ihrer persönlichen Bestleistung im Hochsprung - 1,40m.

Landesmeisterin im Hochsprung

Das Leichtathletik-Jahr von Viola Wurzer aus Triesenegg hat schon viele Höhepunkte vorzuweisen.

So wurde sie bei der Landesmeisterschaft im Weitsprung Vierte und im 800m - Bewerb Fünfte. Sprichwörtlich der große Sprung gelang ihr am 3. Mai 2014 mit dem Titelgewinn der Landesmeisterin im Hochsprung. Bei allen genannten Wettbewerben tritt sie in der U14 - Altersklasse an, wo sie sogar auch noch nächstes Jahr startberechtigt ist.

Zu den Hobbys von Viola Wurzer zählt neben der Leichtathletik das Spielen der Querflöte, mit welcher sie auch bei den St. Georgner - Musispatzen mitspielt.



Matthias Freinberger hat sich für die Junioren-Weltmeisterschaft qualifiziert.

Ticket zur Weltmeisterschaft

Matthias Freinberger aus Matzendorf löste im Stabhochsprung mit einer Höhe von 5,05 m das Ticket für die im Juli stattfindenden Junioren-Weltmeisterschaften, die in Eugene im amerikanischen Bundesstaat Oregon stattfinden.

Beim internationalen Stabhochsprungmeeting des LCA Umdasch in Amstetten gelang dem zur Zeit besten österreichischen Nachwuchsstabhochspringer sogar der Sprung über 5,10m.

Die Marktgemeinde gratuliert herzlich zu diesen Leistungen und wünscht für die bevorstehenden Aufgaben alles Gute!

MHS Blindenmarkt zu Besuch am Gemeindeamt

Die 4D-Klasse der Musikhauptschule Blindenmarkt besuchte mit ihrer Klassenlehrerin Hilde Steinberger die Frau Bgm. Liselotte Kashofer im Gemeindeamt.

Während eines Rundganges in den Amtsräumen erklärte Amtsleiter Alfred Traindt den Schülern die Tätigkeiten, welche in der Amtsstube zu erledigen sind. Anschließend durften die Schüler selbst im Sitzungssaal Platz nehmen und der Bürgermeisterin Fragen über die Gemeinde stellen.

Darüber hinaus durften unsere SchülerInnen unter der Leitung der neuen „Bürgermeisterin“ Julia Rücklinger



Die Bürgermeisterin Liselotte Kashofer und Amtsleiter Alfred Traindt empfangen die SchülerInnen der 4D-Klasse der Musikhauptschule Blindenmarkt mit den Lehrern Hilde Steinberger und Regina Grotz.

eine Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl mit 4 politischen Parteien, wie im wirklichen Politikeralltag,

durchführen. Als Belohnung für den gelungenen Vormittag gab es ein leckeres Eis!

Sommerpass - Ferienspaß

Die Sommerferien 2014 haben bereits begonnen und somit auch die Aktivitäten des Sommerpasses!

Auch heuer können die St. Georgner Kinder bis 12 Jahre wieder aus einem abwechslungsreichen Angebot von Vereinen und Organisationen auswählen.

Die einzelnen Veranstalter haben sich bemüht, einen erlebnisreichen Sommer für die Kinder zu gestalten.

Wir hoffen, dass für jeden das Richtige dabei ist und wünschen viel Spaß und Freude bei den angebotenen Aktivitäten.

Termin	Veranstaltung	Veranstalter
11./12. Juli	Jugendlager	Freiw. Feuerwehr
16. Juli	Mit Schwung in die Ferien	Musikkapelle
18. Juli	PingPong-Nachmittag	TTU
20. Juli	Kinder- und Familienmesse	Pfarre
24. Juli	Fußball schnuppern	SCU
25. Juli	Erlebnis im Wald	FPÖ
8. August	Spielenachmittag	ÖAAB u. Fun Sport
20. August	Kinderwanderung	Wanderverein

Teilnahme am Vereinsturnier



Auch der Dorferneuerungsverein St. Georgen am Ybbsfelde stellte eine Mannschaft beim Beachvolleyball-Vereinsturnier des Vereins Fun Sport.

Foto: Philip Baumgartner

Abschlussfest des „Flohhaufens“



Unter der Leitung von Silvia Riedler und Heidi Schuller fand wieder von September 2013 bis April 2014 die Spielgruppe „St. Georgner Flohhaufen“ statt. Insgesamt besuchten diese Gruppe 18 Kinder. Das Abschlussfest fand am 20. Mai 2014 am Spielplatz in Leutzmannsdorf statt.

Hand in Hand - Ausflug 2014

Wenn die Englein reisen wird sich das Wetter weisen. So war es am 31. Mai 2014 beim Hand in Hand Ausflug des Dorferneuerungsvereines St. Georgen/Y.

Der Ausflug führte die Gruppe von Senioren mit ihren Begleitpersonen in das schöne Waldviertel nach Schönbach, wo gemeinsam eine hl. Messe gefeiert wurde. Nach einer Stärkung mit Original Waldviertler Knödeln ging es ins Erlebnismuseum, wo altes Handwerk geboten wurde. Danke an die vielen Begleitpersonen, ohne die der Ausflug für unsere Senioren



nicht zu schaffen wäre. Ein herzlicher Dank gilt auch der Firma Heindl für das Herbringen der Rollstühle und den

heimischen Wirtschaftstreibenden, die durch ihr Spenden beim Benefizlauf diesen Ausflug ermöglichen.



Die Marktgemeinde gratuliert(e)



Alois Böhm, 85 Jahre
vlnr.: Bgm. Liselotte Kashofer, Alois Böhm, GGR Karl Loibl



Anton Ess, 85 Jahre
vlnr.: Bgm. Liselotte Kashofer, GR Stefan Gruber, Anton Ess, GR Herbert Kasser



Aloisia Kamleitner, 80 Jahre
vlnr.: Andrea Holzer, Alois Reitler, Vbgm. Ing. Rupert Jäger, Aloisia Kamleitner, GR Markus Ebner, GR Karl Preiskorn



Anna Keusch, 80 Jahre
vlnr.: GR Romana Grünberger, GR Stefan Gruber, Anna Keusch, Leopold Keusch, Bgm. Liselotte Kashofer



Franz Matzenberger, 80 Jahre
vlnr.: Bgm. Liselotte Kashofer, Franz Matzenberger



Margarete Melich, 85 Jahre
vlnr.: Bgm. Liselotte Kashofer, GR Dir. Manfred Pirkner, Hans-Peter und Lilia Melich, Margarete Melich, Inge und Rupert Schwarzenbacher



Hildegard Nabecker, 90 Jahre
vlnr.: Markus, Hanna, Lisa und Manuel Aigner, GGR Gerlinde Fink, Hildegard Nabecker, GR Erwin Schwarzl, Bgm. Liselotte Kashofer, Marianne Nabecker, GR Ing. Johannes Mayer



Leopoldine Reisinger, 80 Jahre
vlnr.: GR Romana Grünberger, Bgm. Liselotte Kashofer, Christian und Annemarie Reisinger, Leopoldine und Franz Reisinger, GR Erwin Scharzl



Alois Reitler, 80 Jahre
vlnr.: Anna Reitler, Veronika Reitler, Vbgm. Ing. Rupert Jäger, Alois Reitler jun., Alois Reitler, GR Markus Ebner